

【下】
老洪

京，對中國有新的轉變，而且是好的轉變。

【完】

一致的，而且是普遍的，持久的，無疑是顯示北京之警覺是提高了。特別是在應付千變萬化的世界局勢，掌握多災多難的國家命運，北京之警覺是大大的提高了。這是對北京，對中國有新的轉變，而且是好的轉變。

【完】

幾乎是每年夏季常常發生的事，市民游泳發生意外，重傷死亡，輕則受傷，回顧歷年紀錄，大家不可不提高警惕。

要絕對防止游泳發生意外，事實是辦不到的。即如要絕對防止交通意外，試問有沒有可能？

大家的肯定答覆就是沒有可能。

切預防與挽救辦法，是為在沒有可能中尋求可能，

【下頁左上欄】

游泳小心
減少意外

（圖：游泳者在水中被救起，旁邊有救生圈和救生員。）

【未完】

一位高級政府官員說：自一九六〇年賭博政策報告發表後，已大多改變。

當日報告書的主要建議是：「一般華商意見，反對將現有的賭博便利擴大，賭場不應合法，不應設跑狗場及賭場。」

【續完】

由屋主自賣

三〇四九，三十六街東，三房一廳一廚房一間，土庫已裝修好。

六六三二，Lodge 東五十呎界限街全新屋。

上兩間屋全近學校，交通方便，有寬闊下午茶時至十時電洽：四三七、五四九 三二四、五一八三

正宗粵菜
 結婚禮餅
 精美點心
 喜筵壽酌
 晚飯宵夜
 豐儉隨意

逢星期式休息
 十午下至時八午上由間時

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午八時起
供應至下午十時止
哥倫比亞路五五號

電話：
六八五、〇七式七
六八四、三九式三

會國雄 林金鳳 中醫

東街市
2042 FRANKLIN ST., VAN. & B.

電話 254-4618

跌打金科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 風濕骨痛 陰虛陽虛 胃病喉症 小腸疝氣 遺精痔瘡 癩疥爛脚

主治

SERVICE STATION & PARKING GARAGE
570 CARRALL ST. (AT PENDER)
VANCOUVER, B. C. Telephone: 685-6228

Special F310 Gasoline **Brake & Muffler Repair**
Tune Up & General Repair **Lubrication & Oil Change**
All Makes of Tires **Parking - Hourly, Daily, Monthly**

All Repair Works Guaranteed
OPEN 24 HOURS

大八五、
 日夜電召
 無任歡迎
 備有光顧
 小時服務
 場式十四
 站及停車
 噴設汽油
 似設滿意
 免費停車
 快捷妥當
 大小汽車
 預修各種

**WANKOW TOUR
& TRAVEL Ltd.**
258 E. Pender St., Phone: 684-3520
Vancouver 4, B. C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

端午節快到

特價機票

往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅運有限公司 啓

大酒家作風
大衆化價錢

東方情調
氣派豪華

午餐晚宴

菜譜豐富

筵席 電話：六八三・壹九三五

華登實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

鄧錦元	325-8881
周榮寬	327-8821
孫德華	434-8487
陳翠蓮	876-7771

Leman Enterprises Ltd.
215 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽讌 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：
家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
也正是：
親友團聚的樂園
知己談心的雅座
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

GANGLEY TRADING LTD
 Import • Export • Wholesale • Distributor
 777 Beatty St., Vancouver 3, B. C.
 Phone 687-2851 • 687-2852

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

WING LUNG CO.
42 E PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C.
661-1734

新到大幫

大片棕葉 什淨糯米
鮮紅蝦米 大紅咸蛋
罐頭涼粉 番石榴汁
瓷器碗碟 各式花盆

精製大幫

臘鴨臘腸「牛肉干」發行

中國皮鞋介紹週

國產皮鞋 款式新穎 美觀大方
質量優良 經濟耐穿

爲介紹最新運到大批新款男女庄
皮鞋、涼鞋、童鞋、給僑胞們，
特於六月一日起至六月十日止，
(星期日休息)舉辦中國皮鞋介紹
週全部皮鞋八五折優待

另有特別廉價鞋發售。食品部同時設有特價商品介紹。

國藥總滙

杭州双寶素 血高降壓丸
上海首烏片 血高海藻晶
幸福傷風素 廣州平胃片
風濕消痛丸 宗義補眼丸
北京蜂王精 榮孫班龍丸